



Renouvellement de l'interface utilisateur graphique Capitastra (CGE)

Instructions

Date de traitement	20.08.2026
Version	1.1
Elaboré par	Erich Anderegg
GeverNo	2020.DIJ.7785

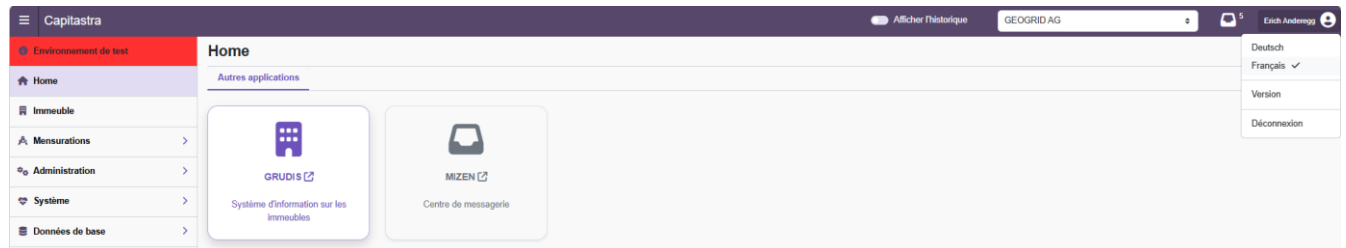
Table des matières

1.	Généralités	3
2.	Home	3
3.	Immeuble	3
3.1	Recherche	3
3.2	Immeubles trouvés	4
4.	Mensurations	4
4.1	Affaire du géomètre	4
4.1.1	Nouveau (Ce ne sera possible qu'à partir de la version 26.09)	4
4.1.2	Recherche	5
4.1.3	Affaires du géomètre trouvés	6
4.1.4	Détails de l'entreprise	6
4.1.5	Muter l'immeuble (Ce ne sera possible qu'à partir de la version 26.09)	7
4.2	Mutation MO	7
4.3	Etats descriptifs de l'immeuble MO	7
5.	Administration	8
5.1	Périmètre administratif	8
5.1.1	Nouveau / Recherche	8
5.1.2	Immeubles concernés	9
6.	Système	9
6.1	Commandes de traitement par lots	9
6.1.1	Recherche	9
6.1.2	Saisir une nouvelle commande	10
7.	Données de base	14
7.1	Communes politiques	14
7.2	Unités organisationnelles	14
7.3	Communes du registre foncier	14
7.4	Localités	14
8.	Restrictions connues	14
9.	Informations complémentaires	14
10.	Historique du document	15

1. Généralités

Ce guide s'adresse aux utilisateurs familiarisés avec l'application GRUDA-MO. Ce document ne décrit que les principales modifications apportées au client riche GRUDA-MO existant.

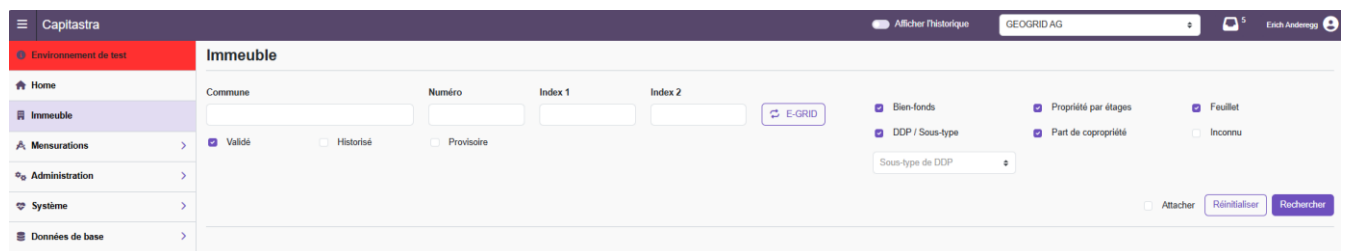
2. Home



- Afficher l'historique
- Sélectionner l'unité organisationnelle
- Centre de messagerie
- Choix de la langue
- Déconnexion
- Autres applications

3. Immeuble

3.1 Recherche



Numéro:

Dans le champ de recherche, il est possible d'entrer un seul numéro ou de rechercher plusieurs numéros, par exemple:

>1000 (Trouve tous les immeubles > 1000)

<1000 (Trouve tous les immeubles < 1000)

1-100 (Trouve tous les immeubles entre 1 et 100)

1 2 3 (Énumération avec des espaces: Trouve les immeubles 1, 2 et 3)

E-GRID:

Après avoir appuyé sur le bouton E-GRID, vous pouvez effectuer une recherche par E-GRID. Il est possible de saisir un seul E-GRID ou plusieurs séparés par un espace.

3.2 Immeubles trouvés

7

Immeubles trouvés

Sélection (10)

8

5

1

1

1

2

3

4

6

10 lignes par page

Type	E-GRID
B-F	CH65084623599
B-F	CH662546350848
B-F	CH773525094686
B-F	Interlaken 581/3
B-F	Interlaken 581/4
B-F	CH780946352573
B-F	Interlaken 581/6
B-F	CH794625093528
B-F	CH702535094657
B-F	Interlaken 581/11
B-F	CH713509462544
B-F	CH722509463529
B-F	Interlaken 581/15
B-F	CH734625350972
B-F	Interlaken 581/16
B-F	CH743546250932

- 1) En cliquant sur le texte souligné, vous ouvrez la page détaillée du terrain
- 2) Afficher le terrain dans GRUDIS
- 3) Affichage du plan
- 4) Créer un extrait de l'immeuble
- 5) Exporter tout : Exporte les terrains trouvés dans un fichier Excel
- 6) Développez ici le nombre de lignes par page (max 5'000) avant de sélectionner les immeubles
- 7) Sélection des l'immeubles
⇒ **Attention: seuls l'immeubles affichés sur la page sont sélectionnés**
- 8) Sélection: L'immeubles sélectionnés permettent d'effectuer les fonctions suivantes : Exporter, créer une liste d'immeubles, créer un extrait de l'immeubles

Conseil pour la création de la liste des l'immeubles pour une demande de permis de construire:
Si la propriété par étage ainsi que la part de copropriété sont activées lors de la recherche de l'immeuble, la liste des l'immeubles est établie, y compris les parts d'étage et de copropriété.

4. Mensurations

4.1 Affaire du géomètre

4.1.1 Nouveau (Ce ne sera possible qu'à partir de la version 26.09)

Avec "Nouveau", une nouvelle affaire de géomètre peut être créée.

Affaire du géomètre

Nouveau

Affaire du géomètre

Commune 2026 Numéro Index

Immeuble

Commune Numéro Index 1 Index 2 E-GRID

Statut Créateur

Type d'affaire: Type de traitement

Plus de critères de recherche...

Attacher Réinitialiser Rechercher

Saisie des détails de l'entreprise

Affaire du géomètre > Affaire du géomètre : Nouveau

Affaire du géomètre : Nouveau

Détails de l'entreprise

Commune*

Commune

Le champ de saisie ne doit pas être vide

Année de l'affaire*

2026

Description

Date de l'ordre*

JJ.MM.AAAA

Type d'affaire*

Type de traitement

Mandant

Mandant Texte libre

Type de mutation

Destinataire

Destinataire du dossier Texte libre

☐ Abonnement reporté

Limitation bien connue:
La connexion de la personne de base (donneur d'ordre/destinataire du dossier) n'est mise en œuvre que provisoirement avec peu de possibilités de recherche. La mise en œuvre n'aura lieu qu'à l'automne 2026 avec la version 26.09.

4.1.2 Recherche

Affaire du géomètre

Nouveau

Affaire du géomètre

Commune 2026 Numéro Index

Immeuble

Commune Numéro Index 1 Index 2 E-GRID

Statut

Créateur

Type d'affaire:

Type de traitement

N° de mutation

NB-Ident

N° de mutation

Date prête pour le Registre foncier de

JJ.MM.AAAA

Date prête pour le Registre foncier jusqu'au

JJ.MM.AAAA

Mandant

Destinataire

Date réponse Registre foncier jusqu'au

JJ.MM.AAAA

Date de réponse Registre foncier de

JJ.MM.AAAA

Date Établissement dossier mutation de

JJ.MM.AAAA

Date Établissement dossier mutation au

JJ.MM.AAAA

[Moins de critères de recherche...](#)

☐ Attacher

Réinitialiser

Rechercher

Limitation bien connue:
La fonction "Retour depuis le registre foncier" manque encore

4.1.3 Affaires du géomètre trouvés

Exportier tout (16)

Número de l'affaire	Statut	Type d'affaire	Type de traitement	Type de mutation	Séquence des affaires	Etablissement dossier mutation	Prêt pour RF	message de réponse RF
Adelboden 2026/000001/0	En traitement	Avec registre foncier	Mutation standard	Normal				
Adelboden 2026/000002/0	Prêt pour vérification	Sans registre foncier			03.03.2026.13.16			
Adelboden 2026/000003/0	En traitement	Avec registre foncier	Mutation standard	Normal				
Adelboden 2026/000004/0	En traitement	Sans registre foncier						
Adelboden 2026/000005/0	Validée et terminée	Avec registre foncier	Mutation standard	Normal	17.03.2026.10.23	17.03.2026	17.03.2026	17.03.2026
Adelboden 2026/000006/0	Prêt pour vérification	Avec registre foncier	Mutation standard	Normal	19.03.2026.14.54	19.03.2026		
Adelboden 2026/000007/0	Prêt pour vérification	Avec registre foncier	Mutation standard	Projet	25.03.2026.12.31	25.03.2026		
Adelboden 2026/000008/0	Prêt pour vérification	Avec registre foncier	Mutation standard	Projet	25.03.2026.12.37	25.03.2026		
Adelboden 2026/000009/0	En traitement	Avec registre foncier	Mutation standard	Normal				
Adelboden 2026/000010/0	En traitement	Avec registre foncier	Mutation standard	Normal				

12

Total: 16

10 lignes par page

Adelboden 2026/000001/0

Immeubles (3)

B-F Adelboden 561/203

B-F Adelboden 561/4701

DDP (Droit de source) Adelboden 561/4715

Aucune autre entrée

La fonction "Exporter tout" permet d'exporter tous les attributs de la société de géomètres dans un fichier Excel.

Limitations connues:

Les attributs suivants ne seront livrés qu'avec la version 26.09:

Créateur, Mandant, Mandant texte libre, Destinataire du dossier, Destinataire du dossier texte libre, Nombre de l'immeubles

4.1.4 Détails de l'entreprise

Affaire du géomètre > Adelboden 2026/000006/0

Clôturer la vérification

2

Affaire du géomètre

Retour au traitement

Clôturer la vérification

Afficher le document de mensuration

Créer une liste des différences

Vérifier l'affaire

Détails de l'entreprise

Description

Smoke HF 26.03.1 CGE

Statut:

Prêt pour vérification

Créateur:

GEOGRID AG_Thun

Numéro du journal:

19.03.2026 14:54

Séquence des affaires:

19.03.2026

Etablissement dossier mutation:

Prêt pour RF:

message de réponse RF:

Conclusion:

Date de l'ordre

19.03.2026

Type d'affaire

Avec registre foncier

Type de traitement

Mutation standard

Mandant

Mandant Texte libre

AGI/AN

Type de mutation

Normal

Destinataire

Destinataire du dossier Texte libre

Abonnement reporté

Immeubles concernés

Immeubles trouvés

3

Tous les immeubles

Type	N° d'immeuble	E-GRID
B-F	Adelboden 561/1903	CH521813463556
B-F	Adelboden 561/4704	CH943664988364

12

Total: 2

10 lignes par page

Affaires de géomètres dépendantes en suspens

Aucun

- 1) Modifier les détails de l'entreprise
- 2) Derrière les 3 points se cachent diverses fonctions telles que le changement de statut, le certificat de mesure, la liste des différences et la fonction «Vérifier la transaction».

- 3) L'immeubles concernés peuvent être exportés ou une liste de l'immeubles ou un extrait de l'immeuble peuvent être créés.

Limitation connue:
Le poinçonnage ne sera possible qu'à partir de l'automne 2026 avec la version 26.09.

4.1.5 Muter l'immeuble (Ce ne sera possible qu'à partir de la version 26.09)

Dans une transaction de géomètre, un immeuble peut être sélectionné parmi l'immeubles impliqués. Pour modifier les données d'un immeuble, l'onglet «Description d'immeuble MO» doit être appelé. Dans l'onglet «Mutation de surface», il est possible de saisir des entrées et des sorties.

←

Affaire du géomètre > Adelboden 2026/000006/0

B-F Adelboden 561/1903

Immeuble

Vue d'ensemble

Notes

Description d'immeuble RE

Description d'immeuble MO

Mutation de surface

Données d'en-tête

Forme de la gestion

Depuis

Commune:

Créé avec:

Radié avec:

Affaires du registre foncier en0 suspens:

Affaires du géomètre en 0 suspens:

Type de bien-fonds

Sous-type de bien-fonds

Adelboden 561

R.Transférer saisie initiale

E-GRID

CH521813463556

4.2 Mutation MO

Il est possible de rechercher des mutations AV.
Une mutation AV peut être sélectionnée parmi les mutations AV trouvées.
Dans la mutation AV ouverte, les détails ou les résultats du traitement peuvent être consultés.

←

Mutation MO > Mutation MO AVMUT_358202600007_f98o_202605060942

Mutation MO AVMUT_358202600007_f98o_202605060942

Détails

Résultats du traitement

Noms de fichier

AVMUT_358202600007_f98o_202605060942

Fin prête techniquement

06.05.2026

N° de mutation

BE0200000054/202600007

Date de réception

06.05.2026 09:45

Commune

Stettlen

Date d'exécution

06.05.2026 12:23

Affaire du géomètre

Stettlen 2026/7/0 (Validée)

Erreur

Non

Description

Standard

Avis d'exécution

Création	Type	Date du journal	Date du registre foncier	Pièce justificative	Remarques
28.04.2026 08:57	Avis de réception				
06.05.2026 09:45	Avis de réception				
06.05.2026 12:14	Entrée journal	30.04.2026 11:36		30.04.2026 036-2026/000869/0	
06.05.2026 12:23	Affaire validée	30.04.2026 11:36	06.05.2026 12:23	30.04.2026 036-2026/000869/0	

4.3 Etats descriptifs de l'immeuble MO

Il est possible de rechercher des descriptions de l'immeubles de la MO.
Une description de l'immeuble de la MO peut être sélectionnée dans les descriptions trouvées.
Dans la description de l'immeuble de la MO ouverte, les détails ou les résultats du traitement peuvent être consultés.

← Etats descriptifs de l'immeuble MO > Livraison de la description d'immeuble GSB_0360010101_0006be_202605211550

Livraison de la description d'immeuble GSB_0360010101_0006be_202605211550

Détails

Résultats du traitement

Exporter tout (5)

Date / heure	Type	Description	Code du résultat
21.05.2026 15:51:06.085	Info	La livraison GSB_0360010101_0006be_202605211550 est importée.	E0201
21.05.2026 15:51:11.993	Info	Livraison GSB_0360010101_0006be_202605211550 importée avec succès.	E0204
21.05.2026 15:51:13.154	Info	La livraison GSB_0360010101_0006be_202605211550 est en cours de traitement.	E0206
21.05.2026 15:51:35.509	Avertissement	Le bâtiment avec le RegBL-E.GID 190096820, Kant.-GID 293483 ne peut être établi sur l'immeuble BE0200000056-5833 EGRID. CH569346352572 radié.	V0023
21.05.2026 15:51:35.564	Avertissement	L'immeuble BE0200000056-5833 EGRID: CH569346352572 ne peut pas être traité, car il est déjà radié.	V0013
21.05.2026 15:52:15.437	Info	La livraison GSB_0360010101_0006be_202605211550 a été traitée.	E0207

5. Administration

5.1 Périmètre administratif

5.1.1 Nouveau / Recherche

Périmètre administratif

Nouveau

Année

Numéro

Date de l'ordre du

JJ MM AAAA

Date de commande jusqu'au

JJ MM AAAA

Désignation

Statut

Créateur (Moi)

Recherche rapide d'utilisateurs

Immeuble

Commune

Numéro

Index 1

Index 2

E-GRID

Créé dans l'unité organisationnelle suivante

GEOGRID AG (Unité organisationnelle mensuration)

Réinitialiser

Rechercher

Nouveau: Il est possible de créer un nouveau périmètre administratif

Rechercher: Il est possible de rechercher un périmètre administratif existant. Le masque de recherche offre plus d'options de recherche que le client riche

5.1.2 Immeubles concernés

Périmètre administratif : 2026/5 test

ArchiveRadier

Détails

Désignation

test

Mandant

Date de la commande

08.05.2026

Statut

Actif

(Mandant) texte libre

Remarque

Créateur

Anderegg Erich

Créé dans l'unité organisationnelle suivante

Amt für Geoinformation, Bern

Immeubles concernés

Commune*Numéro*Index 1Index 2

Immeubles trouvés

Type	N° d'immeuble	E-GRID
B-F	Interlaken 581/1	CH650046253509
B-F	Interlaken 581/2	CH662546350848
B-F	Interlaken 581/3	CH773525094686

Tous les immeubles

Exporter tout (1606)

Créer une liste d'immeubles

Créer un extrait de l'immeuble

L'immeubles trouvés peuvent tous être exportés ou une liste de l'immeubles ou un extrait de l'immeuble peuvent être créés.

6. Système

6.1 Commandes de traitement par lots

6.1.1 Recherche

Commandes de traitement par lots

Nouveau

Année

Numéro

Date de création du

Date de création au

Type de mandat

Date de début de

Date de début au

Statut de traitement

Date de fin du

Date de fin au

Créateur

Erich Anderegg

Attacher

Réinitialiser

Rechercher

Mandats trouvés

Exporter tout (80)

N° de mandat	Type de mandat	Créateur	Statut de traitement	Date de création	Date de début	Date de fin
=	AS031 Affaires en suspens	Anderegg Erich	Terminé	13.02.2026 14:57	13.02.2026 14:57	13.02.2026 14:57
=	AS002 Affaires par commune	Anderegg Erich	Terminé	26.02.2026 07:59	26.02.2026 07:59	26.02.2026 07:59
=	AS010 Statistique de superficie	Anderegg Erich	Terminé	26.02.2026 18:31	26.02.2026 18:31	26.02.2026 18:31
2026/91433	Liste d'adresses (électeur)	Anderegg Erich	Terminé	26.02.2026 18:35	26.02.2026 18:36	26.02.2026 18:36
2026/91434	Exportation données de registre MO	Anderegg Erich	Terminé	26.02.2026 18:37	26.02.2026 18:37	26.02.2026 18:37

Pour les ordres trouvés, tous les ordres sont affichés, y compris les évaluations AV du Rich-Client.

Limitations connues:
Les évaluations MO du Rich-Client ne peuvent pas être supprimées dans CGE.

6.1.2 Saisir une nouvelle commande

Vous pouvez créer une nouvelle commande en cliquant sur Nouveau (en haut à droite).

Commandes de traitement par lots

Année

Numéro

Date de création du

JJ.MM.AAAA

Date de création au

JJ.MM.AAAA

Type de mandat

Date de début de

JJ.MM.AAAA

Date de début au

JJ.MM.AAAA

Statut de traitement

Date de fin du

JJ.MM.AAAA

Date de fin au

JJ.MM.AAAA

Créateur

Erich Andereg

Attacher

Réinitialiser

Rechercher

Vous pouvez ensuite sélectionner le type de commande "Liste d'adresses" ou "Exportation données du registre MO».

← Commandes de traitement par lots > Traitement par lots: Nouveau

Traitement par lots: Nouveau

1

TYPE DE DEMANDE

Sélection du type d'ordre

☐ Liste d'adresses (étendue)

☐ Exportation données de registre MO

☐ IPD-RF exportation des données

6.1.2.1 Liste d'adresses

← Commandes de traitement par lots > Traitement par lots: Nouveau

Traitement par lots: Nouveau

1

2

3

4

TYPE DE DEMANDE

BASE DE DONNÉES

OPTIONS DE RÉSULTATS

OPTIONS D'ORDRE

Sélection du type d'ordre

☒ Liste d'adresses (étendue)

☐ Exportation données de registre MO

☐ IPD-RF exportation des données

☐ Indexation Read-Model (Elasticsearch)

☐ Indexation LGS

☐ Comparaison CdC

☐ Évaluation de la propriété directe des personnes de base

☐ Protocole d'accès aux informations foncières

Description

Crée un mandat pour la génération d'une liste d'Immeubles et de leurs propriétaires avec leurs adresses.

Sélection du modèle

Désignation	Date de création	Créateur
☐ ARA_Interlaken	05.01.2023 07:41	Andereg
☐ ARA_Interlaken_ohne_Gebäude	05.01.2023 12:39	Andereg
☐ ARA_Interlaken_EGRID	05.01.2023 13:01	Andereg
☐ Wärmeverbund Marzli	09.08.2023 14:07	Andereg

« 1 »

Total: 4

10 lignes par page

Retour

Annuler

Continuer

S'il existe des modèles, ils peuvent être sélectionnés.
En cliquant sur suivant (tout en bas de la page), vous passez à l'étape suivante.

6.1.2.1.1 Base de données

←

Commandes de traitement par lots > Traitement par lots: Nouveau

Traitement par lots: Nouveau

1

2

3

4

TYPE DE DEMANDE

BASE DE DONNÉES

OPTIONS DE RÉSULTATS

OPTIONS D'ORDRE

Immeubles concernés

☒ Immeubles individuels

☐ Personnes de base

☐ Affaire

☐ Affaire du géomètre

☐ Liste des identificateurs

☐ Commune du registre foncier

☐ Périmètre administratif

Sélection d'immeuble

Commune*

Numéro*

Index 1

Index 2

Aucun

↓

E-GRID

Retour

Annuler

Continuer

6.1.2.1.2 Options de résultats

←

Commandes de traitement par lots > Traitement par lots: Nouveau

Traitement par lots: Nouveau

1

2

3

4

TYPE DE DEMANDE

BASE DE DONNÉES

OPTIONS DE RÉSULTATS

OPTIONS D'ORDRE

Attributs à exporter*

☐ Sélectionner tout

☐ Immeuble:

☐ Commune

☐ Numéro

☐ E-GRID

☐ Genre

☐ Surface

☐ Désignation de la position

☐ Numéro du plan

☐ Bâtiment:

☐ RegBL-EGID

☐ GID cantonal

☐ Genre

☐ Feuillelet de base:

☐ Commune

☐ Numéro

☐ E-GRID

☐ Genre

☐ Propriété

☐ Forme

☐ Quote-part

☐ commune

☐ numéro

☐ E-GRID

☐ genre

☐ Personne RF

☐ nom

☐ prénom

☐ domicile

☐ Personnes de base

☐ nom

☐ prénom

☐ type de personne morale

☐ domicile

☐ Genre

☐ titre

☐ adresse

Autres options

Langue

☒ Allemand

☐ Français

☐ Italien

Parts de copropriété

☐ Préparer feuillelet de base DDP

☐ Préparer feuillelet de base PPE/COP

☐ Préparer PPE et COP

Retour

Annuler

Continuer

6.1.2.1.3 Options d'ordre

←

Commandes de traitement par lots > Traitement par lots: Nouveau

Traitement par lots: Nouveau

1

2

3

4

TYPE DE DEMANDE

BASE DE DONNÉES

OPTIONS DE RÉSULTATS

OPTIONS D'ORDRE

Template

☐ Enregistrer l'ordre comme template

Nom du template

Retour

Annuler

Envoyer l'ordre

Le travail peut être enregistré et exécuté en tant que modèle.

6.1.2.1.4 Résultat

Excel peut être consulté dans le centre de messagerie ou recherché dans les tâches de traitement par lots.

her l'historique

Amt für Geoinformation

17

22.05.2026 08:50 : Stufe U - Auswertung Adressliste (erweitert)/É...

22.05.2026 08:45 : Stufe U - Auswertung Adressliste (erweitert)/É...

6.1.2.2 Exportation données de registre MO

←

Commandes de traitement par lots > Traitement par lots: Nouveau

Traitement par lots: Nouveau

1

2

3

4

TYPE DE DEMANDE

BASE DE DONNÉES

OPTIONS DE RÉSULTATS

OPTIONS D'ORDRE

Sélection du type d'ordre

Description

☐ Liste d'adresses (étendue)

☒ Exportation données de registre MO

☐ IPD-RF exportation des données

☐ Indexation Read-Model (Elasticsearch)

☐ Indexation LGS

☐ Comparaison CdC

☐ Évaluation de la propriété directe des personnes de base

☐ Protocole d'accès aux informations foncières

Sélection du modèle

Aucun

Retour

Annuler

Continuer

Si des modèle existent, ils peuvent être sélectionnés.
En cliquant sur Suivant (tout en bas de la page), vous passez à l'étape suivante.

6.1.2.2.1 Base de données

←

Commandes de traitement par lots > Traitement par lots: Nouveau

Traitement par lots: Nouveau

1

2

3

4

TYPE DE DEMANDE

BASE DE DONNÉES

OPTIONS DE RÉSULTATS

OPTIONS D'ORDRE

Immeubles concernés

Sélection de la commune politique

☒ Communes politiques

Commune politique

Commune

Pas de commune sélectionnée

Retour

Annuler

Continuer

Une ou plusieurs communes politiques peuvent être sélectionnées.

6.1.2.2.2 Options de résultats

←

Commandes de traitement par lots > Traitement par lots: Nouveau

Traitement par lots: Nouveau

1

2

3

4

TYPE DE DEMANDE

BASE DE DONNÉES

OPTIONS DE RÉSULTATS

OPTIONS D'ORDRE

Sélection de la commune politique

☒ État valide

☐ État le plus récent

Retour

Annuler

Continuer

Il est possible d'exporter l'état valide ou l'état le plus récent.

6.1.2.2.3 Options d'ordre

←

Commandes de traitement par lots > Traitement par lots: Nouveau

Traitement par lots: Nouveau

1

2

3

4

TYPE DE DEMANDE

BASE DE DONNÉES

OPTIONS DE RÉSULTATS

OPTIONS D'ORDRE

Template

☐ Enregistrer l'ordre comme template

Nom du template

Retour

Annuler

Envoyer l'ordre

Le travail peut être enregistré et exécuté en tant que modèle.

6.1.2.2.4 Résultat

Le résultat peut être consulté dans le centre de messages ou recherché dans les ordres de traitement par lots.



7. Données de base

7.1 Communes politiques

Recherche par commune politique

Vous trouverez ici les informations suivantes sur la commune politique sélectionnée:

- Avec les communes du registre foncier suivantes
- Avec les localités suivantes
- Fait partie des unités organisationnelles suivantes

7.2 Unités organisationnelles

Recherche d'unités organisationnelles

Vous trouverez ici les informations suivantes:

- Détails de l'unité organisationnelle
- Avec les communes politiques suivantes

7.3 Communes du registre foncier

Recherche par commune du registre foncier

7.4 Localités

Recherche par localité

8. Restrictions connues

Les fonctions suivantes ne sont pas encore incluses dans la Release 26.03 et ne seront livrées qu'à l'automne 2026 avec la Release 26.09:

- Personnes
- Eigentümerregister
- Registre des bâtiments et des rues
- Statistique
- Outils/Réserve GIDs cantonaux
- Outils/Prochain numéro d'immeuble disponible
- Registres des remarques MO

9. Informations complémentaires

Pour plus d'informations sur CGE, consultez notre [manuel GRUDA-MO](#).

10. Historique du document

Nom de fichier agi-hbgruda-CGE-Anleitung-fr
Elaboré par Erich Anderegg

Suivi des modifications

Version	Nom	Date	Remarques
1.0	Office de l'information géographique	27.05.2026	Release 26.03.4
1.1	Office de l'information géographique	20.08.2026	Restriction concernant les activités des géomètres